

INHALTSVERZEICHNIS

Lieferumfang	1
Auf einen Blick	1
Symbole	2
Signalwörter	2
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	2
Sicherheitshinweise	3
Vor dem ersten Gebrauch	5
Funktionen	5
Aufstellen und Anschließen	6
Benutzung	6
Pflege und Entkalken	7
Aufbewahrung	7
Problembehebung	8
Entsorgung	8
Technische Daten	9

LIEFERUMFANG

- Wasserkocher 1 x
- Basisstation mit Anschlussleitung 1 x
- Gebrauchsanleitung 1 x

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen. **Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!**

Bedienfelder werden folgendermaßen dargestellt: **KEEP WARM**

Legendennummern werden folgendermaßen dargestellt: (1)

Bildverweise werden folgendermaßen dargestellt: (Bild A)

AUF EINEN BLICK

(Bild A)

- 1 Deckel
- 2 Deckelöffner
- 3 Griff
- 4 Display
- 5 Bedienfeld
- 6 Basisstation (inkl. Kabelaufwicklung)
- 7 Wasserstandanzeige mit MIN- und MAX-Markierung (im Wasserkessel)
- 8 Temperaturstufen-Anzeige
- 9 Temperatur-Anzeige
- 10 Wasserkessel
- 11 Ausgusstülle

(Bild B)

- 12 Feld +
- 13 Feld -
- 14 Feld START/CANCEL
- 15 Feld KEEP WARM

Liebe Kundin, lieber Kunde,

wir freuen uns, dass du dich für den **MAXXMEE Smart-Wasserkocher** entschieden hast. Er überzeugt mit modernster Technik. Für die optimale Zubereitung verschiedener Teesorten ist die Temperatur in 4 Stufen von 40 °C – 100 °C bequem per Touch-Bedienfeld einstellbar – ideal auch zum Erwärmen von Babynahrung & Co. Die gewählte Gradzahl wird in Echtzeit auf das LED-Display übertragen. Solltest du Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz- / Zubehörteilen haben, kontaktiere den Kundenservice über unsere Website: www.dspro.de/kundenservice

Wir wünschen dir viel Freude an deinem **MAXXMEE Smart-Wasserkocher**.

Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lies vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahre sie für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

SYMBOLE



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen mögliche Gefahren an.



Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen.



Ergänzende Informationen



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!



Für Lebensmittel geeignet.



Schaltzeichen für Wechselstrom

SIGNALWÖRTER

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

GEFAHR – hohes Risiko, hat schwere Verletzung oder Tod zur Folge

WARNUNG – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

VORSICHT – niedriges Risiko, kann geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben

HINWEIS – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben

BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Das Gerät darf nur zum Erhitzen von Wasser verwendet werden, nicht zum Erhitzen von Milch oder anderen Flüssigkeiten. Das Gerät nicht verwenden, um darin Tee oder Kaffee zuzubereiten.
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch geeignet, nicht für eine gewerbliche oder haushaltsähnliche Nutzung z. B. in Hotels, Frühstückspensionen, Büros, Mitarbeiterküchen o. Ä.
- Das Gerät nur für den angegebenen Zweck und nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung, Verkalkung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

SICHERHEITSHINWEISE



WARNUNG: Alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bebildungen und technischen Daten, mit denen dieses Gerät versehen ist, beachten. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder Verletzungen verursachen.

- Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- **Kinder dürfen nicht** mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht durch **Kinder** durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- **Kinder** jünger als 8 Jahre und Tiere sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Nie über die maximale Füllmenge hinausgehen (**MAX-Markierung** beachten). Ist der Wasserkessel überfüllt, könnte kochendes Wasser aus der Ausgusstülle austreten.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben zu werden.
- Den Wasserkocher, die Basisstation und die Anschlussleitung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Die Basisstation ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- Den Wasserkocher nur mit der mitgelieferten Basisstation verwenden. Die Basisstation nicht mit anderen Geräten benutzen.

- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Die Anschlussleitung nicht selbst austauschen. Wenn der Wasserkocher, die Basisstation oder die Anschlussleitung beschädigt sind, müssen diese durch den Hersteller, Kundenservice oder autorisierte Fachhändler ersetzt bzw. repariert werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Unbedingt die Hinweise im Kapitel „Pflege und Entkalken“ beachten.



GEFAHR – Stromschlaggefahr

- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden.
- Das Gerät nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit verwenden.
- Sollte die Basisstation ins Wasser fallen, sofort die Stromzufuhr unterbrechen. Nicht versuchen, sie aus dem Wasser zu ziehen, während sie an das Stromnetz angeschlossen ist!
- Die Basisstation und die Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn die Basisstation an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Den Wasserkessel zum Befüllen, Ausgießen oder Reinigen von der Basisstation nehmen. Darauf achten, dass kein Wasser in die Kontakte auf der Unterseite des Wasserkessels eindringt.
- Darauf achten, dass der austretende Dampf nicht in Kontakt mit elektrischen Geräten und Einrichtungen, die elektrische Bauteile enthalten, kommt.



WARNUNG – Verletzungsgefahr

- Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr.
Verbrühungsgefahr durch Hitze, heißen Dampf oder Kondenswasser!
 - Kontakt mit dem aufsteigenden Dampf aus der Ausgusstülle vermeiden. Den Deckel nicht während des Heizvorgangs öffnen. Das Gerät vor erneutem Befüllen abkühlen lassen!
 - Die Edelstahl-Innenauskleidung wird während der Benutzung heiß. Nach der Benutzung nicht in den Wasserkessel oder an die Ausgusstülle greifen.
 - Kochendes Wasser langsam und vorsichtig ausgießen, ohne dass das Gerät zu schnell gekippt wird.
 - Das Gerät während des Brühvorganges nicht bewegen.
 - Darauf achten, dass die Anschlussleitung keine Stolpergefahr darstellt. Das Netzkabel darf nicht von der Aufstellfläche herabhängen, um ein Herunterreißen des Gerätes zu verhindern.



WARNUNG – Brandgefahr

- Das Gerät nicht in Räumen benutzen, in denen sich leichtentzündliche oder explosive Substanzen befinden.
- Das Gerät nicht zusammen mit anderen Verbrauchern (mit hoher Wattleistung) an eine Mehrfachsteckdose anschließen, um eine Überlastung und ggf. einen Kurzschluss (Brand) zu vermeiden.
- Das Gerät nicht in Verbindung mit Verlängerungskabeln nutzen.
- Das Gerät nicht in der Nähe von brennbarem Material betreiben. Keine brennbaren Materialien (z.B. Pappe, Papier, Holz, Kunststoff) in oder auf das Gerät legen.
- Das Gerät während des Betriebes nicht abdecken.

HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, wenn während des Betriebes ein Fehler auftritt oder vor einem Gewitter. Beim Herausziehen aus der Steckdose immer am Netzstecker und nie am Netzkabel ziehen!
- Das Gerät niemals an der Anschlussleitung ziehen oder tragen.
- Das Gerät vor anderen Wärmequellen, offenem Feuer, Minustemperaturen und Stößen schützen. Die Basisstation zusätzlich vor lang anhaltender Feuchtigkeit und Nässe schützen.
- Niemals schwere Gegenstände auf die Basisstation oder die Anschlussleitung stellen.
- Nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden, um die Funktionsweise des Gerätes nicht zu beeinträchtigen und eventuelle Schäden zu verhindern.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Das Gerät wie im Kapitel „Pflege und Entkalken“ beschrieben, reinigen.
2. Um eventuelle Produktionsrückstände zu beseitigen, den Wasserkocher vor dem ersten Gebrauch bis zur MAX-Markierung (7) mit Trinkwasser füllen und einschalten. Dafür die Anweisungen in den folgenden Kapiteln befolgen.
3. Diesen Vorgang zweimal durchführen. Dieses Wasser nicht trinken!

FUNKTIONEN

Temperaturstufen

Das Gerät verfügt über vier verschiedene Temperaturstufen:

40 °C – z. B. für Babynahrung

60 °C – z. B. für grünen Tee

90 °C – z. B. für Früchtetee

100 °C – kochendes Wasser; z. B. für schwarzen Tee, Kräutertee, Kaffee

Diese werden mithilfe der Felder + (12) und – (13) eingestellt. Die aktuell ausgewählte Gradzahl blinkt in der Temperaturstufen-Anzeige (8) und erscheint zusätzlich in der Temperaturanzeige (9). Sobald der Heizvorgang gestartet wird, leuchtet die eingestellte Temperaturstufe dauerhaft und die anderen erlöschen. Die Temperaturanzeige wechselt zur aktuellen Temperatur des Wassers.

Warmhaltefunktion

Das Gerät verfügt über eine Warmhaltefunktion. Diese wird über das Feld **KEEP WARM** (15) aktiviert. Ist die Warmhaltefunktion aktiv, blinkt nach dem Heizvorgang die eingestellte Temperaturstufe in der entsprechenden Anzeige (8) im Display (4).

Nach 30 Minuten, wenn das Feld **START/CANCEL** (14) betätigt oder wenn der Wasserkocher von der Basisstation genommen wird, schaltet sich das Gerät automatisch aus.

AUFSTELLEN UND ANSCHLIEßen

Beachten!

- Die Basisstation nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose anschließen. Die Netzspannung muss mit den technischen Daten der Basisstation übereinstimmen.
- Das Gerät nicht unter Küchenober-schränke o. Ä. stellen. Durch den aufsteigenden Dampf könnten diese Schaden nehmen!
- Die Anschlussleitung so verlegen, dass sie nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.

1. Die Anschlussleitung auf der Unterseite der Basisstation (6) auf die gewünschte Länge abwickeln und in die dafür vorgesehene Aussparung am Rand legen.
2. Das Gerät immer mit einem Freiraum zu den Seiten (mind. 20 cm) und nach oben (mind. 30 cm) auf die Küchenarbeitsplatte oder einen anderen ebenen, festen, wärmebeständigen und gegen Wasserspritzer unempfindlichen Untergrund stellen.

3. Den Netzstecker in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose stecken. Die Steckdose muss gut zugänglich sein, damit die Netzverbindung schnell getrennt werden kann.

BENUTZUNG

Beachten!

- Vor jedem Heizvorgang sicherstellen, dass der Ein-/Ausschalter nicht blockiert wird. Der Wasserkocher schaltet sich nur automatisch nach Beendigung des Heizvorganges aus, wenn der Ein-/Ausschalter nicht blockiert wird.
- Den Wasserkocher nicht ohne Wasser oder mit weniger Wasser als bis zur **MIN**-Markierung betreiben. Das Gerät könnte überhitzen. In diesem Fall schaltet sich das Gerät aus. Abkühlen lassen, bevor es erneut befüllt und verwendet wird!

1. Den Deckelöffner (2) drücken, um den Deckel (1) aufzuklappen.
2. Den Wasserkessel (10) mit mind. 0,5 Litern (**MIN**-Markierung 7) und max. 1,7 Litern (**MAX**-Markierung 7) befüllen. Zu wenig Wasser führt dazu, dass sich das Gerät vorzeitig abschaltet. Beim Überschreiten der **MAX**-Markierung könnte Wasser beim Kochen herausspritzen.
3. Den Deckel zuklappen. Er muss einrasten.
4. Den Wasserkessel auf die Basisstation (6) stellen.
5. Das Feld **START / CANCEL** (14) berühren. Ein Signalton erklingt und die Temperaturstufen (8) sowie die aktuelle Temperatur (9) des Wassers erscheinen im Display (4).

6. Die gewünschte Temperaturstufe einstellen (siehe „Funktionen“ – „Temperaturstufen“) und den Heizvorgang über das Feld **START/CANCEL** starten.

Beachten: Soll das Wasser nach dem Heizvorgang auf der eingestellten Temperatur gehalten werden, den Heizvorgang über das Feld **KEEP WARM (15)** starten (siehe „Funktionen“ – „Warmhaltefunktion“).



Der Heizvorgang kann jederzeit über das Feld **START/CANCEL** oder indem der Wasserkessel von der Basisstation genommen wird, abgebrochen werden.

7. Sobald das Wasser die eingestellte Temperatur erreicht hat, erklingen drei Signaltöne und das Gerät schaltet automatisch ab bzw. wechselt zur Warmhaltefunktion.
8. Den Wasserkessel von der Basisstation nehmen und das Wasser vorsichtig in ein Gefäß gießen.

PFLEGE UND ENTKALKEN

Beachten!

- Das Gerät regelmäßig entkalken.
- Das Gerät ist nicht spülmaschinengeeignet!
- Zum Reinigen keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads verwenden. Diese können die Oberflächen beschädigen.

1. Den Wasserkessel (10) vollständig entleeren.
2. Den Wasserkessel mit etwas mildelem Spülmittel und klarem Wasser ausspülen. **Darauf achten, dass kein Wasser in die Kontakte auf der Unterseite des Wasserkessels eindringt! Den Wasserkessel nicht ins Wasser tauchen!** Dies könnte einen Kurzschluss verursachen.

3. Alles gut abtrocknen.
4. Die Basisstation (6) bei Bedarf mit einem trockenen Tuch abwischen.



Der Wasserkessel kann bei Nichtgebrauch auf der Basisstation aufbewahrt werden.

Entkalken

Das Gerät sollte regelmäßig entkalkt werden. Zum Entkalken einen handelsüblichen Entkalker für Wasserkocher verwenden.

1. Ein Gemisch aus Wasser und Entkalkungsmittel in den Wasserkessel (10) füllen und das Wasser auf 100 °C erhitzen. Dafür die Anweisungen in den Kapiteln „Aufstellen und Anschließen“ sowie „Benutzung“ befolgen.



Zum Verhältnis von Wasser zu Entkalkungsmittel die Gebrauchsanweisung des Entkalkungsmittels beachten.

2. Nach dem Erhitzen den Wasserkessel entleeren. Dieses Wasser nicht trinken.
3. Den Wasserkessel mindestens einmal erneut mit Trinkwasser befüllen und aufkochen lassen, um eventuelle Reste des Entkalkungsmittels zu entfernen. Dieses Wasser nicht trinken!

AUFBEWAHRUNG

- Das Gerät vom Stromnetz trennen, wenn es längere Zeit nicht benutzt werden soll. Das Gerät ggf. noch einmal reinigen (siehe Kapitel „Pflege und Entkalken“) und vollständig trocknen lassen.
- Das Gerät und alle Zubehörteile an einem trockenen, sauberen, frostfreien Ort aufbewahren, der vor direktem Sonnenlicht und dem Zugriff durch Kinder oder Tiere geschützt ist.

PROBLEMBEHEBUNG

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, überprüfen, ob ein Problem selbst behoben werden kann. Lässt sich mit den nachfolgenden Schritten das Problem nicht lösen, den Kundenservice kontaktieren.



Nicht versuchen, ein elektrisches Gerät selbst zu reparieren!

Das Gerät funktioniert nicht.

Der Netzstecker steckt nicht richtig in der Steckdose.

- Den Sitz des Netzsteckers korrigieren.

Die Steckdose ist defekt.

- Eine andere Steckdose ausprobieren.

Es ist keine Netzspannung vorhanden.

- Die Sicherung des Netzanschlusses überprüfen.

Das Feld **START/CANCEL** (14) wurde nicht berührt.

- Das Gerät durch Antippen des Fels des **START/CANCEL** einschalten.

Die Sicherung im Sicherungskasten wird ausgelöst.

Zu viele Geräte am selben Stromkreis angeschlossen.

- Anzahl der Geräte im Stromkreis reduzieren.

Es läuft Wasser aus dem Gerät.

Es befindet sich zu viel Wasser im Wasserkessel (10).

- Den Wasserkessel nicht über die **MAX-Markierung** (7) befüllen!

Das Gerät schaltet nicht ab.

Der Deckel (1) ist nicht geschlossen.

- Immer darauf achten, dass der Deckel korrekt geschlossen ist.

Das Gerät schaltet sich während des Heizvorgangs ab.

Die Wassermenge hat die **MIN-Markierung** (7) unterschritten.

- Wasser bis mind. zur **MIN-Markierung** in den Wasserkessel (10) füllen.

Beim Heizvorgang entsteht starker Dampf.

Das Gerät ist verkalkt.

- Das Gerät entkalken.

Während des Gebrauchs lässt sich ein unangenehmer Geruch feststellen.

Das Gerät wird zum ersten Mal verwendet.

- Eine Geruchsentwicklung tritt bei der ersten Benutzung neuer Geräte häufig auf. Der Geruch sollte verschwinden, nachdem das Gerät mehrmals benutzt wurde.

Das Gerät wurde zuvor entkalkt.

- Das Gerät mit klarem Wasser ausspülen.

ENTSORGUNG



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Dieses Gerät unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Dieses Gerät nicht als normalen Hausmüll, sondern umweltgerecht über einen behördlich zugelassenen Entsorgungsbetrieb entsorgen.

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer:	09971
Modellnummer:	KES5205TB-GS
Stromversorgung:	220 – 240 V ~ 50/60 Hz
Leistung:	max. 2200 W
Schutzklasse:	I
Max. Füllmenge:	1,7 Liter
ID Gebrauchsanleitung:	Z 09971 M DS V1 0920 dk

Alle Rechte vorbehalten.



LIST OF CONTENTS

Items Supplied	10
At A Glance	10
Symbols	11
Signal Words	11
Intended Use	11
Safety Notices	12
Before Initial Use	14
Functions	14
Set-Up and Connection	14
Use	15
Care and Descaling	15
Storage	16
Troubleshooting	16
Disposal	17
Technical Data	17

ITEMS SUPPLIED

- Kettle 1 x
- Base station with connecting cable 1 x
- Operating instructions 1 x

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department.

Remove any possible films, stickers or transport protection from the device.

Never remove the rating plate and any possible warnings!

Control panels are shown as follows:

KEEP WARM

Key numbers are shown as follows: (1)

Picture references are shown as follows:

(Picture A)

AT A GLANCE

(Picture A)

- 1 Lid
- 2 Lid opener
- 3 Handle
- 4 Display
- 5 Control panel
- 6 Base station (incl. cable winder)
- 7 Water level indicator with MIN and MAX marking (in the kettle)
- 8 Temperature level indicator
- 9 Temperature display
- 10 Kettle
- 11 Pouring spout

(Picture B)

- 12 Field +
- 13 Field -
- 14 Field START/CANCEL
- 15 Field KEEP WARM



Dear Customer,

We are delighted that you have chosen the **MAXXMEE smart kettle**. It impresses with the very latest technology. To allow different varieties of tea to be prepared in an optimum way, the temperature can easily be set to 4 levels from 40 °C – 100 °C using the touch panel – this is also ideal for heating up baby food etc. The chosen number of degrees is shown on the LED display in real time. If you have any questions about the device and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website: www.dspro.de/kundenservice

We hope you have a lot of fun with your **MAXXMEE smart kettle**.

Information About the Operating Instructions

Before using the device for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

SYMBOLS



Danger symbols: These symbols indicate possible dangers. Read the associated safety notices carefully and follow them.



Supplementary information



Read the operating instructions before use!



Suitable for use with food.



Circuit symbol for alternating current



SIGNAL WORDS

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

DANGER – high risk, results in serious injury or death

WARNING – medium risk, may result in serious injury or death

CAUTION – low risk, may result in minor or moderate injury

NOTICE – may result in risk of damage to material

INTENDED USE

- The device may only be used to heat up water, not for heating up milk or other liquids. Do not use the device to make tea or coffee in it.
- The device is for personal use only and is not intended for commercial or domestic-like applications, e.g. in hotels, bed and breakfasts, offices, staff kitchens or similar places.
- Use the device only for the specified purpose and as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage, calcification or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.



SAFETY NOTICES

⚠ WARNING: Note all safety notices, instructions, illustrations and technical data provided with this device. Failure to follow the safety notices and instructions may result in electric shock, fire and/or injuries.

- This device may be used by **children** aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from failure to comply with the relevant safety precautions.
- **Children** must **not** play with the device.
- Cleaning and **user maintenance** must not be carried out by **children**, unless they are older than 8 years of age and are supervised.
- **Children** younger than 8 years of age and animals must be kept away from the device and the connecting cable.
- Never exceed the maximum fill level (note the **MAX** marking). If the kettle is overfilled, boiling water could escape from the pouring spout.
- The device is not designed to be operated with an external timer or a separate remote control system.
- Never immerse the kettle, the base station and the connecting cable in water or other liquids and ensure that these components cannot fall into water or become wet.
- The base station must always be disconnected from the mains power when left unattended and before cleaning it.
- Use the kettle only with the base station provided. Do not use the base station with other devices.
- Do not make any modifications to the device. Do not replace the connecting cable yourself. If the kettle, the base station or the connecting cable are damaged, they must be replaced or repaired by the manufacturer, customer service department or an authorised distributor in order to avoid any hazards.
- It is essential to follow the instructions in the "Care and Descaling" chapter.



DANGER – Danger of Electric Shock

- Use the device only in closed rooms.
- Do not use the device in rooms with high humidity.
- If the base station does fall into water, switch off the power supply immediately. Do not attempt to pull it out of the water while it is connected to the mains power!
- Never touch the base station and the connecting cable with wet hands when the base station is connected to the mains power.
- Take the kettle off the base station to fill it, pour water or clean it. Make sure that no water gets into the contacts on the bottom of the kettle.
- Make sure that the steam which emerges does not come into contact with electrical devices and equipment containing electrical components.



WARNING – Danger of Injury

- Keep children and animals away from the packaging material. There is a danger of suffocation.

Danger of scalding from heat, hot steam or condensation!

- Avoid coming into contact with the steam rising from the pouring spout. Do not open the lid during the heating process. Allow the device to cool down before filling it again!
- The stainless steel inner lining gets hot during use. Do not reach into the kettle or touch the pouring spout after use.
- Pour out boiling water slowly and carefully without tipping the device too quickly.
- Do not move the device during the brewing process.

- Make sure that the connecting cable does not present a trip hazard. The mains cable may not hang down from the surface on which the device is placed in order to prevent the device from being pulled down.



WARNING – Danger of Fire

- Do not use the device in rooms containing easily ignitable or explosive substances.
- Do not connect the device along with other consumers (with a high wattage) to a multiple socket in order to prevent overloading and a possible short circuit (fire).
- Do not use the device in conjunction with extension cables.
- Do not operate the device in the vicinity of combustible material. Do not place any combustible materials (e.g. cardboard, paper, wood, plastic) in or on the device.
- Do not cover the device during operation.

NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- Switch off the device and pull the mains plug out of the plug socket if an error occurs during operation or before a thunderstorm. When you pull the mains plug out of the plug socket, always pull on the mains plug and never the mains cable!
- Never pull or carry the device by the connecting cable.
- Protect the device from other heat sources, naked flames, sub-zero temperatures and impacts. Also protect the base station from persistent moisture and wet conditions.
- Never place heavy objects on the base station or the connecting cable.

- Use only original accessories from the manufacturer in order to guarantee that there is no interference that may prevent the device from working and to avoid possible damage.

BEFORE INITIAL USE

1. Clean the device as described in the "Care and Descaling" chapter.
2. To remove any possible production residues, fill the kettle up to the MAX marking (7) with drinking water before you first use it and switch it on. To do this, follow the instructions in the following chapters.
3. Perform this process twice. Do not drink this water!

FUNCTIONS

Temperature Levels

The device has four different temperature levels:

- 40°C – e. g. for baby food
- 60°C – e. g. for green tea
- 90°C – e. g. for fruit tea
- 100°C – boiling water; e. g. for black tea, herbal tea, coffee

They are set using the fields + (12) and – (13). The number of degrees currently selected flashes on the temperature level indicator (8) and also appears on the temperature display (9). As soon as the heating process is started, the set temperature level lights up constantly and the others go out. The temperature display switches to the current temperature of the water.

Keep-Warm Function

The device has a keep-warm function. This is activated via the field KEEP WARM (15). When the keep-warm function is active, after the heating process the set temperature level flashes in the corresponding indicator (8) on the display (4).

After 30 minutes, when the field START/CANCEL (14) is pressed or when the kettle is taken off the base station, the device switches off automatically.

SET-UP AND CONNECTION

Please Note!

- Only connect the base station to a plug socket that is properly installed. The mains voltage must be the same as that stated in the technical data for the base station.
 - Do not place the device below kitchen wall units or similar cupboards. The rising steam could cause damage to them!
 - Lay the connecting cable in such a way that it does not become squashed or bent and does not come into contact with hot surfaces.
-
1. Unwind the connecting cable on the bottom of the base station (6) to the length you want and place it in the slot which is provided for it on the edge.
 2. Always set up the device with a clear space at the sides (at least 20 cm) and clear space above it (at least 30 cm) on the kitchen worktop or another flat, solid and heat-resistant surface that is resistant to splashing.
 3. Plug the mains plug into a properly installed plug socket. The plug socket must be readily accessible so that the connection to the mains can quickly be isolated.

USE

Please Note!

- Before each heating process, ensure that the On/Off switch is not blocked. The kettle only switches off automatically after the end of the heating process if the On/Off switch is not blocked.
- Do not operate the kettle without water or with less water than is required to reach the MIN marking. The device could overheat. In this case, the device switches off. Allow it to cool down before it is filled and used again!

1. Press the lid opener (2) to open up the lid (1).
 2. Fill the kettle (10) with at least 0.5 litres (MIN marking 7) and no more than 1.7 litres (MAX marking 7). Insufficient water will cause the device to switch off prematurely. If the MAX marking is exceeded, water could splash out during the boiling process.
 3. Flip the lid shut. It must engage.
 4. Place the kettle on the base station (6).
 5. Touch the field START/CANCEL (14). A beep is heard and the temperature levels (8) and the current temperature (9) of the water appear on the display (4).
 6. Set the temperature level you want (see "Functions" – "Temperature Levels") and start the heating process via the field START/CANCEL.
- Please Note:** If the water is to be kept at the set temperature after the heating process, start the heating process via the field KEEP WARM (15) (see "Functions" – "Keep-Warm Function").



The heating process can be cancelled at any time via the field START/CANCEL or by taking the kettle off the base station.

7. As soon as the water has reached the set temperature, you will hear three beeps and the device automatically switches off or switches to the keep-warm function.
8. Take the kettle off the base station and carefully pour the water into a vessel.

CARE AND DESCALING

Please Note!

- Regularly descale the device.
- The device is **not** dishwasher-safe!
- Do not use any sharp or abrasive cleaning agents or cleaning pads to clean the device. These may damage the surfaces.

1. Completely empty the kettle (10).
2. Rinse out the kettle with a little mild detergent and clear water. **Make sure that no water gets into the contacts on the bottom of the kettle!** Do not immerse the kettle in water! This could cause a short circuit.
3. Dry everything thoroughly.
4. Wipe down the base station (6) with a dry cloth if necessary.



The kettle can be stored on the base station when it is not being used.

Descaling

The device should regularly be descaled. Use a standard descaling agent for kettles for descaling.

1. Pour a mixture of water and descaling agent into the kettle (10) and heat the water to 100 °C. To do this, follow the instructions in the "Set-Up and Connection" and "Use" chapters.



Consult the instructions for using the descaling agent with regard to the ratio of water to descaling agent.

2. Empty the kettle after heating. Do not drink this water.
3. Fill the kettle with drinking water and bring it to the boil at least once more to remove any residues of the descaling agent. Do not drink this water!

STORAGE

- Disconnect the device from the mains power when it is not going to be used for a prolonged period. Clean the device again if necessary (see the "Care and Descaling" chapter) and let it dry completely.
- Store the device and all accessories in a dry, clean, frost-free place that is protected from direct sunlight and cannot be accessed by children or animals.

TROUBLESHOOTING

If the device does not work properly, check whether you are able to rectify the problem yourself. If the problem cannot be solved with the steps below, contact the customer service department.



Do not attempt to repair an electrical device yourself!

The device does not work.

The mains plug is not inserted in the plug socket correctly.

- Correct the fit of the mains plug.

The plug socket is defective.

- Try another plug socket.

There is no mains voltage.

- Check the fuse of the mains connection.

The field **START/CANCEL** (14) has not been touched.

- Switch on the device by tapping the field **START/CANCEL**.

The fuse in the fuse box is triggered.

Too many devices connected to the same circuit.

- Reduce the number of devices in the circuit.

Water runs out of the device.

There is too much water in the kettle (10).

- Do not fill the kettle beyond the **MAX** marking (7)!

The device does not switch off.

The lid (1) is not closed.

- Always make sure that the lid is closed correctly.

The device switches off during the heating process.

The amount of water is below the **MIN** marking (7).

- Pour water at least up to the **MIN** marking in the kettle (10).

A large amount of steam is produced in the heating process.

The device is furred up.

- Descale the device.

During use, an unpleasant smell is detected.

The device is being used for the first time.

- A smell often develops when new devices are first used. The smell should disappear once the device has been used several times.

The device has previously been descaled.

- Rinse out the device with clear water.

DISPOSAL



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



This device is governed by the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE). Do not dispose of this device as normal domestic waste, but rather in an environmentally friendly manner via an officially approved waste disposal company.

TECHNICAL DATA

Article number:	09971
Model number:	KES5205TB-GS
Power supply:	220 – 240 V ~ 50 / 60 Hz
Power:	max. 2200 W
Protection class:	I
Max. capacity:	1.7 litres
ID of the operating instructions:	Z 09971 M DS V1 0920 dk

All rights reserved.



SOMMAIRE

Composition	18
Aperçu général	18
Symboles	19
Mentions d'avertissement	19
Utilisation conforme	19
Consignes de sécurité	20
Avant la première utilisation	22
Fonctions	22
Mise en place et branchement	23
Utilisation	23
Entretien et détartrage	24
Rangement	24
Résolution des problèmes	25
Mise au rebut	25
Caractéristiques techniques	26

COMPOSITION

- Bouilloire 1 x
- Socle avec cordon de raccordement 1 x
- Mode d'emploi 1 x

S'assurer que l'ensemble livré est complet et que les composants ne présentent pas de dommages imputables au transport. En cas de dommages, ne pas utiliser l'appareil, mais contacter le service après-vente.

Enlever de l'appareil les éventuels films protecteurs, adhésifs ou protections de transport. **Ne jamais ôter la plaque signalétique de l'appareil ni les éventuelles mises en garde apposées.**

Les champs de commande sont représentés de la façon suivante : **KEEP WARM** (maintien au chaud)

Les numéros de légende sont représentés de la façon suivante : (1)

Les renvois aux illustrations sont représentés de la façon suivante : (Illustration A)

APERÇU GÉNÉRAL

(Illustration A)

- 1 Couvercle
- 2 Ouverture du couvercle
- 3 Poignée
- 4 Écran
- 5 Panneau de commande
- 6 Socle (avec enroulement du cordon)
- 7 Indicateur du niveau d'eau avec repères MIN et MAX (dans la bouilloire)
- 8 Affichage des niveaux de température
- 9 Affichage de la température
- 10 Bouilloire
- 11 Bec verseur

(Illustration B)

- 12 Champ +
- 13 Champ -
- 14 Champ START / CANCEL (démarrage / annulation)
- 15 Champ KEEP WARM (maintien au chaud)

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de la **bouilloire intelligente MAXXMEE**. À la pointe de la technologie, elle saura emporter votre approbation ! Pour la préparation optimale de différentes sortes de thé, la température se règle confortablement sur 4 niveaux, de 40 °C à 100 °C, par effleurement d'un champ de commande tactile – également idéal pour réchauffer la nourriture pour bébé, etc. La température choisie en degrés est reportée en temps réel sur l'écran à DEL. Pour toute question concernant cet appareil et ses pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter le service après-vente à partir de notre site Web : www.dspro.de/kundenservice

Nous espérons que votre **bouilloire intelligente MAXXMEE** vous donnera entière satisfaction !

Informations sur le mode d'emploi

Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et le conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Il fait partie intégrante de l'appareil. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions consignées dans le mode d'emploi.

SYMBOLES



Symboles de danger : ces symboles signalent des possibles dangers. Lire et observer attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Informations complémentaires



Consulter le mode d'emploi avant utilisation !



Pour usage alimentaire.



Signe de commutation pour le courant alternatif

ATTENTION – Risque faible pouvant induire des blessures bénignes ou de moyenne gravité

AVIS – Risque de dégâts matériels

UTILISATION CONFORME

- L'appareil doit servir uniquement à chauffer de l'eau et non pas à faire chauffer du lait ou tout autre liquide. Ne pas utiliser l'appareil pour y préparer du thé ou du café.
- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage domestique. Il n'est pas approprié à un usage professionnel ou assimilé, comme par ex. dans les hôtels, les pensions avec petit-déjeuner, les bureaux, les cuisines destinées aux collaborateurs, etc.
- Utiliser cet appareil uniquement dans le but indiqué et tel que stipulé dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à des endommagements, à un entartrage ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

MENTIONS D'AVERTISSEMENT

Les mentions d'avertissement désignent les risques qu'implique le non respect des consignes correspondantes.

DANGER – Risque accru induisant des blessures graves, voire mortelles

AVERTISSEMENT – Risque moyen pouvant induire des blessures graves, voire mortelles

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : prière d'observer l'intégralité des consignes de sécurité, des instructions, des illustrations et des caractéristiques techniques dont est doté cet appareil. Tout manquement aux consignes de sécurité et aux instructions données peut provoquer une décharge électrique, un incendie et/ou des blessures.

- Cet appareil peut être utilisé par les **enfants** à partir de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances lorsqu'elles sont sous surveillance ou qu'elles ont été instruites quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles ont compris les risques en découlant.
- **Les enfants** ne doivent **pas** jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et **l'entretien utilisateur** ne doivent pas être réalisés par les **enfants** sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont sous surveillance.
- Tenir l'appareil et le cordon de raccordement hors de portée des animaux et des **enfants** de moins de 8 ans.
- Ne jamais dépasser la capacité de remplissage maximale (repère **MAX**). Si la bouilloire est trop remplie, de l'eau bouillante pourrait s'échapper du bec.
- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation avec un minutier auxiliaire ou un système de commande à distance externe.
- Ne jamais plonger la bouilloire, le socle et le cordon de raccordement dans l'eau ou tout autre liquide et s'assurer que ceux-ci ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.
- Le socle doit toujours être débranché du secteur lorsqu'il n'est pas sous surveillance et avant d'être nettoyé.
- Utiliser la bouilloire uniquement avec le socle fourni. Ne pas utiliser le socle pour d'autres appareils.
- Ne procéder à aucune modification sur l'appareil. De même, ne pas remplacer le cordon de raccordement soi-même. Si la bouilloire, le socle ou le cordon de raccordement sont endommagés, c'est au fabricant, au service après-vente ou à

- un revendeur agréé qu'il revient de les remplacer ou de les réparer afin d'éviter tout danger.
- Il est essentiel d'observer les consignes données au paragraphe « Entretien et détartrage ».



DANGER – Risque d'électrocution

- Utiliser l'appareil uniquement à l'intérieur.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des pièces à fort taux d'humidité.
- Si le socle devait tomber à l'eau, immédiatement couper l'alimentation électrique. Ne pas essayer de l'extraire de l'eau tant qu'il est encore raccordé au réseau électrique !
- Ne jamais saisir le socle ni le cordon de raccordement avec les mains humides lorsque le socle est raccordé au réseau électrique.
- Pour remplir, vider ou nettoyer la bouilloire, celle-ci doit être retirée de son socle. Veiller à ne pas faire pénétrer d'eau au niveau des contacts en face inférieure de la bouilloire.
- Veiller à ce que la vapeur qui se dégage ne puisse pas entrer en contact avec des appareils électriques ou des installations comportant des composants électriques.



AVERTISSEMENT – Risque de blessure

- Ne pas laisser les emballages à la portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !

Risque de brûlure par la chaleur, le dégagement de vapeur très chaude ou d'eau de condensation !

- Éviter tout contact avec la vapeur s'échappant du bec verseur. Ne pas ouvrir le couvercle pendant que l'eau chauffe. Avant de remplir à nouveau l'appareil, le laisser refroidir.

- L'habillage intérieur en acier inoxydable devient très chaud en cours de fonctionnement. Après utilisation, ne pas saisir la bouilloire ou toucher son bec.
- Déverser lentement et prudemment l'eau bouillante sans basculer trop abruptement l'appareil.
- Ne pas déplacer l'appareil pendant que l'eau est en cours d'ébullition.
- Veiller à ce que le cordon de raccordement ne soit pas susceptible de provoquer des chutes. Le cordon d'alimentation ne doit pas pendre de la surface d'appui pour ne pas risquer d'entraîner l'appareil et de le faire tomber.



AVERTISSEMENT – Risque d'incendie

- Ne pas utiliser l'appareil dans des locaux renfermant des substances facilement inflammables ou explosives.
- Ne pas brancher l'appareil avec d'autres consommateurs (puissants) sur une multiprise afin d'éviter toute surcharge, voire un court-circuit (incendie).
- Ne pas utiliser l'appareil avec une rallonge électrique.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables. Ne pas mettre de matières inflammables (par ex. du carton, du papier, du bois ou du plastique) ni sur, ni à l'intérieur de l'appareil.
- Ne pas couvrir l'appareil pendant son fonctionnement.

AVIS – Risque de dégâts matériels

- Arrêter l'appareil et retirer la fiche de la prise de courant si un dysfonctionnement survient en cours d'utilisation ou en cas d'orage. Pour débrancher l'appareil, toujours tirer sur la fiche, jamais sur le cordon d'alimentation !
- Ne jamais tirer ni porter l'appareil par son cordon de raccordement.
- Veiller à ce que l'appareil ne soit pas soumis à des chocs, le maintenir à l'écart de toute flamme ou autre source de chaleur et ne pas l'exposer à des températures négatives. Protéger également le socle de toute exposition prolongée à l'humidité et ne pas le mouiller.
- Ne jamais poser d'objets lourds sur le socle ou le cordon de raccordement.
- Utiliser uniquement des accessoires d'origine du fabricant pour ne pas entraver le bon fonctionnement de l'appareil et éviter tout éventuel dommage.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Nettoyer l'appareil tel qu'indiqué au paragraphe « Entretien et détartrage ».
2. Pour éliminer les éventuels résidus de production, remplir la bouilloire d'eau potable jusqu'au repère MAX (7) avant la première utilisation et enclencher l'appareil. Suivre à cet effet les instructions figurant aux paragraphes suivants.
3. Répéter cette opération deux fois. Ne pas boire cette eau !

FONCTIONS

Niveaux de température

L'appareil fonctionne selon quatre différents niveaux de température :

- 40 °C – par ex. pour la nourriture de bébé
- 60 °C – par ex. pour le thé vert
- 90 °C – par ex. pour l'infusion de fruits
- 100 °C – eau bouillante, par ex. pour le thé noir, la tisane, le café

Ces niveaux se règlent à l'aide des champs + (12) et – (13). La température choisie en degrés pour l'opération en cours clignote sur l'affichage des niveaux de température (8) et est également indiquée dans l'affichage de la température (9). Dès que la procédure de chauffe est lancée, le niveau de température paramétré reste allumé et les autres s'éteignent. L'affichage de la température indique maintenant la température actuelle de l'eau.

Fonction de maintien au chaud

L'appareil est doté d'une fonction de maintien au chaud. Celle-ci s'active via le champ KEEP WARM (15) (maintien au chaud). Après l'opération de chauffe, et si la fonction de maintien au chaud est activée, le niveau de température paramétré clignote sur l'affichage (8) correspondant à l'écran (4).

Au bout de 30 minutes, lorsque le champ START / CANCEL (démarrage / annulation) (14) a été activé ou lorsque la bouilloire est retirée du socle, l'appareil s'arrête automatiquement.

MISE EN PLACE ET BRANCHEMENT

À observer !

- Brancher le socle uniquement sur une prise installée de façon réglementaire. La tension du secteur doit correspondre aux caractéristiques techniques du socle.
- Ne pas placer l'appareil en dessous de placards suspendus au mur ou d'autres éléments de même type. Ceux-ci pourraient être endommagés par la vapeur ascendante.
- Faire cheminer le cordon de raccordement de sorte qu'il ne soit ni pincé, ni coincé et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.

1. Dérouler le cordon d'alimentation en face inférieure du socle (6) à la longueur souhaitée puis l'engager dans l'évidement prévu à cet effet en bordure de socle.
2. Toujours placer l'appareil sur le plan de travail de la cuisine ou un autre support plan et rigide qui ne craint pas la chaleur ni les projections d'eau, en laissant suffisamment d'espace de part et d'autre (au moins 20 cm) et au-dessus (au moins 30 cm) de l'appareil.
3. Brancher la fiche secteur sur une prise installée de façon réglementaire. La prise doit rester facilement accessible de sorte à pouvoir couper rapidement l'alimentation de l'appareil.

UTILISATION

À observer !

- Avant toute opération de chauffe, s'assurer que l'interrupteur marche / arrêt n'est pas bloqué. La bouilloire s'éteint automatiquement une fois l'opération de chauffe terminée seulement si l'interrupteur marche / arrêt n'est pas bloqué.
- Ne pas utiliser la bouilloire sans eau ou avec trop peu d'eau, c'est-à-dire au-dessous du repère MIN à défaut de quoi l'appareil pourrait surchauffer. Dans un tel cas de figure, l'appareil s'arrête. Le laisser refroidir avant de le remplir à nouveau et de l'utiliser !

1. Appuyer sur l'ouverture du couvercle (2) pour relever le couvercle (1).
2. Verser dans la bouilloire (10) au moins 0,5 litre (repère MIN 7) et au maximum 1,7 litre (repère MAX 7). Si l'appareil contient trop peu d'eau, il s'arrêtera prématurément. En cas de dépassement du repère MAX, de l'eau pourrait être projetée durant l'ébullition.
3. Rabattre le couvercle. Il doit bien s'enclencher.
4. Placer la bouilloire sur le socle (6).
5. Effleurer le champ START/CANCEL (démarrage / annulation) (14). Un signal sonore retentit et les niveaux de température (8) ainsi que la température actuelle (9) de l'eau s'affichent à l'écran (4).
6. Paramétrier le niveau de température désiré (voir « Fonctions » – « Niveaux de température ») et démarrer l'opération de chauffe via le champ START/CANCEL (démarrage / annulation).

À observer : si l'eau doit être maintenue à la température réglée une fois l'opération de chauffe terminée, démarrer l'opération de chauffe via le champ **KEEP WARM** (maintien au chaud) (15) (voir « Fonctions » – « Fonction de maintien au chaud »).



L'opération de chauffe peut être interrompue à tout moment via le champ **START / CANCEL** (démarrage / annulation) ou en retirant la bouilloire de son socle.

7. Dès que l'eau a atteint la température paramétrée, trois signaux sonores retentissent et l'appareil s'arrête automatiquement ou bascule en fonction de maintien au chaud.
8. Retirer la bouilloire du socle et verser prudemment l'eau dans un récipient.

ENTRETIEN ET DÉTARTRAGE

À observer !

- Régulièrement détartrer l'appareil.
- L'appareil n'est pas lavable au lave-vaisselle.
- Pour le nettoyage, n'utiliser ni agent caustique ou récurant, ni tampon de nettoyage qui pourraient endommager les surfaces.

1. Intégralement vider la bouilloire (10).
2. La bouilloire se rince à l'eau claire avec un peu de produit vaisselle doux. **Veiller à ne pas faire pénétrer d'eau au niveau des contacts en face inférieure de la bouilloire ! Ne pas plonger la bouilloire dans l'eau !** Ceci pourrait causer un court-circuit.
3. Essuyer ensuite le tout soigneusement.
4. Au besoin, essuyer le socle (6) avec un chiffon sec.



Lorsqu'elle n'est pas utilisée, la bouilloire peut rester sur le socle.

Détartrage

L'appareil doit être régulièrement détartré. Pour ce faire, utiliser un produit détartrant courant spécifique pour les bouilloires.

1. Verser un mélange d'eau et de produit détartrant dans la bouilloire (10) et faire bouillir l'eau à 100 °C. Suivre à cet effet les instructions figurant dans les paragraphes « Mise en place et branchement » et « Utilisation ».



Pour les proportions de produit détartrant et d'eau, respecter les consignes d'utilisation données par le fabricant de l'agent détartrant.

2. Après l'ébullition, vider la bouilloire. Ne pas boire cette eau.
3. Remplir la bouilloire au moins une fois encore d'eau potable pour la porter à ébullition et éliminer les éventuels résidus de produit détartrant. Ne pas boire cette eau !

RANGEMENT

- Débrancher la fiche secteur si l'appareil n'est pas censé être utilisé pendant une période prolongée. Le cas échéant, nettoyer l'appareil encore une fois (voir paragraphe « Entretien et détartrage ») et le laisser sécher intégralement.
- Ranger l'appareil et tous les accessoires dans un endroit propre et sec à l'abri du soleil et du gel, hors de portée des enfants et des animaux.



RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, examiner le problème pour constater s'il est possible d'y remédier soi-même. À défaut de résoudre le problème selon les indications suivantes, contacter le service après-vente.



Ne pas essayer de réparer soi-même un appareil électrique !

L'appareil ne fonctionne pas.

La fiche n'est pas branchée correctement à la prise de courant.

- Corriger la position de la fiche dans la prise.

La prise est défectueuse.

- Essayer le branchement sur une autre prise.

Il n'y a pas de tension secteur.

- Contrôler le fusible du secteur.

Le champ START/CANCEL (démarrage / annulation) (14) n'a pas été activé.

- Enclencher l'appareil en effleurant le champ START/CANCEL (démarrage / annulation).

Le fusible s'est déclenché dans la boîte à fusibles.

Trop d'appareils sont branchés sur le même circuit électrique.

- Réduire le nombre d'appareils sur le circuit électrique.

De l'eau s'échappe de l'appareil.

Il y a trop d'eau dans la bouilloire (10).

- Ne pas dépasser le repère MAX (7) lors du remplissage de la bouilloire.

L'appareil ne s'arrête pas.

Le couvercle (1) n'est pas fermé.

- Toujours veiller à fermer correctement le couvercle.

L'appareil s'arrête en cours d'opération de chauffe.

La quantité d'eau disponible est passée en dessous du repère MIN (7).

- Verser dans la bouilloire (10) de l'eau au moins jusqu'au repère MIN.

Une forte vapeur se dégage pendant l'opération de chauffe.

L'appareil est entartré.

- Détartrer l'appareil.

Une odeur désagréable se dégage en cours d'utilisation.

L'appareil est utilisé pour la première fois.

- Une odeur se dégage souvent lors de la première utilisation d'appareils neufs. L'odeur devrait disparaître après plusieurs utilisations de l'appareil.

L'appareil vient d'être détartré.

- Rincer l'appareil à l'eau claire.

MISE AU REBUT



Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Cet appareil est assujetti à la directive européenne 2012/19/UE applicable aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères et doit être mis au rebut dans le respect de l'environnement par une entreprise de recyclage agréée.

FR

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Référence article :	09971
Numéro de modèle :	KES5205TB-GS
Alimentation électrique :	220 – 240 V ~ 50 / 60 Hz
Puissance :	max. 2200 W
Classe de protection :	I
Capacité de remplissage max. :	1,7 litre
Identifiant mode d'emploi :	Z 09971 M DS V1 0920 dk

Tous droits réservés.



INHOUDSOPGAVE

Omvang van de levering	27
Een overzicht	27
Symbolen	28
Signaalwoorden	28
Doelmatig gebruik	28
Veiligheidsaanwijzingen	29
Vóór het eerste gebruik	31
Functies	31
Opstellen en aansluiten	32
Gebruik	32
Onderhoud en ontkalken	33
Opbergen	33
Oplossen van problemen	34
Verwerking	34
Technische gegevens	35

OMVANG VAN DE LEVERING

- Waterkoker 1 x
- Basisstation met aansluitkabel 1 x
- Bedieningshandleiding 1 x

Controleer of de levering volledig is en of de onderdelen transportschade hebben opgelopen. Gebruik het apparaat niet als het is beschadigd, maar neem contact op met de klantenservice.

Verwijder eventuele folie, stickers of transportbeveiliging van het apparaat.

Verwijder nooit het typeplaatje en eventuele waarschuwingen!

Bedieningsvelden worden als volgt voorgesteld: KEEP WARM (warm houden)

Legendennummers worden als volgt voorgesteld: (1)

Verwijzingen naar afbeeldingen worden als volgt voorgesteld: (Afbeelding A)

EEN OVERZICHT

(Afbeelding A)

- 1 Deksel
- 2 Dekselopener
- 3 Greep
- 4 Display
- 5 Bedieningspaneel
- 6 Basisstation (incl. kabelopwikkeling)
- 7 Waterstandindicatie met MIN- en MAX-markering (in de waterketel)
- 8 Temperatuurniveau-indicatie
- 9 Temperatuur-indicatie
- 10 Waterketel
- 11 Uitgiettuit

(afbeelding B)

- 12 Veld +
- 13 Veld -
- 14 Veld START/CANCEL (start/stop)
- 15 Veld KEEP WARM (warm houden)

Beste klant,

Hartelijk bedankt voor de aankoop van de MAXXMEE smart-waterkoker. Hij overtuigt met zijn ultramoderne techniek. Voor de optimale bereiding van verschillende theesoorten kun je de temperatuur in 4 standen van 40 °C – 100 °C comfortabel op het touch-bedieningsveld instellen – ook ideaal voor het opwarmen van babyvoeding & co. Het gekozen aantal graden wordt in real time overgedragen naar het LED-display. Neem bij vragen over het apparaat en over reserveonderdelen/toebehoren via onze website contact op met onze klantenservice: www.dspro.de/kundenservice

Wij wensen je veel plezier met je MAXXMEE smart-waterkoker.

Informatie over de bedieningshandleiding

Lees vóór het eerste gebruik van het apparaat deze bedieningshandleiding zorgvuldig door, en bewaar deze voor latere vragen en andere gebruikers. Deze is een bestanddeel van het apparaat. Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid wanneer de informatie in deze bedieningshandleiding niet in acht wordt genomen.

SYMBOLEN



Gevaarsymbolen: deze symbolen wijzen op mogelijke gevaren. Lees de bijhorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig door en neem deze in acht.



Aanvullende informatie



Lees vóór gebruik de bedieningshandleiding!



Geschikt voor levensmiddelen.



Symbol voor wisselspanning

SIGNAALWOORDEN

Signaalwoorden duiden op gevaren die ontstaan als de bijhorende instructies niet in acht worden genomen.

GEVAAR – hoog risico, heeft ernstige verwonding of de dood tot gevolg

WAARSCHUWING – gemiddeld risico, kan ernstige verwonding of de dood tot gevolg hebben

VOORZICHTIG – laag risico, kan lichte tot matige verwonding tot gevolg hebben

LET OP – kan risico van materiële schade tot gevolg hebben

DOELMATIG GEBRUIK

- Het apparaat mag alleen worden gebruikt voor het verhitten van water, niet voor het verhitten van melk of andere vloeistoffen. Gebruik het apparaat niet om daarin thee of koffie te zetten.
- Het apparaat is bedoeld voor privé gebruik, niet voor commercieel of semi-huishoudelijk gebruik, bijvoorbeeld in hotels, pensions, kantoren, personeelskeukens e.d.
- Gebruik het apparaat alleen voor het vermelde doel en uitsluitend zoals beschreven in de bedieningshandleiding. Elk ander gebruik geldt als oneigenlijk gebruik.
- Alle gebreken als gevolg van ondeskundige behandeling, beschadiging, verkalking of reparatiepogingen zijn uitgesloten van garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

 **WAARSCHUWING:** neem alle veiligheidsaanwijzingen, instructies, afbeeldingen en technische gegevens die op dit apparaat zijn aangebracht in acht. Nalatigheid bij het naleven van de veiligheidsaanwijzingen en instructies kan een elektrische schok, brand en/of letsel tot gevolg hebben.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door **kinderen** vanaf 8 jaar en ook door personen met beperkte lichamelijke, sensorische of geestelijke vermogens of personen die niet beschikken over ervaring en/of kennis, wanneer zij onder toezicht staan en instructies hebben gekregen hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt en wanneer zij de daarmee gepaard gaande gevaren hebben begrepen.
- **Kinderen** mogen **niet** met het apparaat spelen.
- Reiniging en **bedieningshandleiding** mogen niet door **kinderen** worden uitgevoerd, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- **Kinderen** jonger dan 8 jaar en dieren moeten uit de buurt worden gehouden van het apparaat en het netsnoer.
- Overschrijd nooit de maximale vulhoeveelheid (**MAX**-markering in acht nemen). Als de waterkoker te vol is, zou kokend water uit de uitgietuit kunnen lopen.
- Het apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt in combinatie met een externe tijdschakelaar of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
- Dompel de waterkoker, het basisstation en de aansluitkabel nooit in water of andere vloeistoffen, en zorg ervoor dat deze niet in het water kunnen vallen of nat kunnen worden.
- Als er geen toezicht is op het basisstation en voordat dit wordt gereinigd, moet altijd de stekker uit het stopcontact worden getrokken.
- Gebruik de waterkoker alleen met het meegeleverde basisstation. Gebruik het basisstation niet met andere apparaten.

- Voer geen veranderingen uit aan het apparaat. Vervang de aansluitkabel niet zelf. Wanneer de waterkoker, het basisstation of de aansluitkabel beschadigd zijn, dan moeten deze om gevaren te vermijden worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of door een geautoriseerde vakhandelaar.
- Neem beslist de aanwijzingen in het hoofdstuk 'Onderhoud en ontkalken' in acht.



GEVAAR – Gevaar van een elektrische schok

- Gebruik het apparaat uitsluitend in gesloten ruimtes.
- Gebruik het apparaat niet in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid.
- Als het basisstation in het water valt, moet onmiddellijk de stroomtoevoer worden onderbroken. Probeer niet om het uit het water te trekken terwijl het is aangesloten op het stroomnet!
- Raak het basisstation en de aansluitkabel nooit aan met vochtige handen als het basisstation is aangesloten op het stroomnet.
- Neem de waterketel om hem te vullen, uit te gieten of te reinigen van het basisstation af. Let erop dat er geen water binnendringt in de contacten aan de onderkant van de waterketel.
- Zorg ervoor dat de ontsnappende stoom niet in contact komt met elektrische apparaten en inrichtingen die elektrische onderdelen bevatten.



WAARSCHUWING – Verwondingsgevaar

- Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en dieren. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Verbrandingsgevaar door hitte, hete stoom of condenswater!**
 - Voorkom contact met de uit de uitgietuit opstijgende stoom. Open het deksel niet tijdens het opwarmen. Laat het apparaat alvorens het opnieuw te vullen afkoelen!
 - Het roestvrije staal in de ketel wordt tijdens gebruik heet. Grijp na gebruik niet in de waterketel of naar de uitgietuit.
 - Giet kokend water langzaam en voorzichtig uit, zonder het apparaat al te snel te kantelen.
 - Beweeg het apparaat tijdens het koken niet.
 - Zorg ervoor dat niemand over de aansluitkabel kan struikelen. Het netsnoer mag niet naar beneden hangen vanaf de plaats waar het apparaat is geplaatst, om te voorkomen dat het apparaat naar beneden wordt getrokken.



WAARSCHUWING – Brandgevaar

- Gebruik het apparaat niet in ruimtes, waarin zich licht ontvlambare of explosive stoffen bevinden.
- Sluit het apparaat niet samen met andere apparaten (met een hoog stroomverbruik) aan op een meervoudige contactdoos, om overbelasting en eventuele kortsluiting (brand) te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet met verlengkabels.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbaar materiaal. Leg geen brandbare materialen (bijv. karton, papier, hout, kunststof) in of op het apparaat.
- Dek het apparaat niet af tijdens het bedrijf.

LET OP – Risico van materiële schade

- Schakel het apparaat uit en trek de netstekker uit de contactdoos, wanneer tijdens het gebruik een storing optreedt of vóór een onweersbui. Trek altijd de netstekker uit de contactdoos en trek nooit aan het netsnoer!
- Trek of draag het apparaat nooit aan de aansluitkabel.
- Bescherm het apparaat tegen andere warmtebronnen, hitte, open vuur, temperaturen onder nul en stoten. Bescherm het basisstation tegen lang aanhoudend vocht en natheid.
- Plaats nooit zware voorwerpen op het basisstation of de aansluitkabel.
- Gebruik om de werking van het apparaat niet te benadelen en om eventuele schade te verhinderen alleen origineel toebehoren van de fabrikant.

VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK

1. Reinig het apparaat zoals beschreven in het hoofdstuk 'Onderhoud en ontkalken'.
2. Vul de waterkoker om eventuele productieresten te elimineren vóór het eerste gebruik tot de MAX-marmering (7) met drinkwater en schakel hem in. Volg daarvoor de aanwijzingen in de volgende hoofdstukken.
3. Voer deze handeling tweemaal uit. Dit water niet drinken!

FUNCTIONES

Temperatuurniveaus

Het apparaat kent vier verschillende temperatuurniveaus:

40 °C – bijv. voor babyvoeding

60 °C – bijv. voor groene thee

90 °C – bijv. voor fruitthee

100 °C – kokend water; bijv. voor zwarte thee, kruidenthee, koffie

Deze worden ingesteld met de velden + (12) en - (13). Het actueel geselecteerde aantal graden knippert op de temperatuurniveau-indicatie (8) en verschijnt bovendien op de temperatuurindicatie (9). Zodra het verwarmen wordt gestart, brandt het ingestelde temperatuurniveau permanent en de andere gaan uit. De temperatuurindicatie springt over naar de actuele temperatuur van het water.

Warmhoudfunctie

Het apparaat beschikt over een warmhoudfunctie. Deze wordt geactiveerd via het veld **KEEP WARM** (warm houden) (15). Als de warmhoudfunctie actief is, knippert na het opwarmen het ingestelde temperatuurniveau in de indicatie (8) op het display (4).

Na 30 minuten, wanneer het veld **START/CANCEL** (start/stop)(14) geactiveerd wordt of wanneer de waterkoker van het basisstation genomen wordt, schakelt het apparaat automatisch uit.

OPSTELLEN EN AANSLUITEN

Opgelet!

- Sluit het basisstation alleen aan op een zoals voorgeschreven aangesloten contactdoos. De netspanning moet overeenstemmen met de technische gegevens van het basisstation.
- Plaats het apparaat niet onder keukenkastjes e.d. Door de opstijgende stoom zouden deze beschadigd kunnen raken!
- Leg de aansluitkabel zo, dat deze niet wordt afgekneld of geknikt en niet in contact komt met hete oppervlakken.

1. Wikkel de aansluitkabel aan de onderkant van het basisstation (6) af tot de gewenste lengte en leg deze in de daartoe voorziene uitsparing aan de rand.
2. Plaats het apparaat altijd met een vrije ruimte naar alle kanten (minimaal 20 cm) en naar boven (minimaal 30 cm) toe op het keukenblad of een andere vlakke, stevige, warmtebestendige en voor spatwater ongevoelige ondergrond.

3. Steek de netstekker in een zoals voorgeschreven geïnstalleerde contactdoos. De contactdoos moet goed toegankelijk zijn, zodat de verbinding met het stroomnet snel kan worden verbroken.

GEBRUIK

Opgelet!

- Zorg er vóór het opwarmen steeds voor dat de Aan-/Uit-schakelaar niet geblokkeerd wordt. De waterkoker schakelt na afloop van het opwarmen alleen automatisch uit wanneer de Aan-/Uit-schakelaar niet geblokkeerd wordt.
- Gebruik de waterkoker niet zonder water of met minder water dan tot aan de **MIN**-markering. Het apparaat zou oververhit kunnen raken. In dit geval schakelt het apparaat zich uit. Laat het afkoelen, voordat het opnieuw gevuld en gebruikt wordt!

1. Druk op de dekselopener (2) om het deksel (1) open te klappen.
2. Vul de waterketel (10) met min. 0,5 liter (**MIN**-markering7) en max. 1,7 liter (**MAX**-markering7). Te weinig water leidt ertoe dat het apparaat voortijdig uitschakelt. Bij overschrijden van de **MAX**-markering zou water bij het koken eruit kunnen spatten.
3. Klap het deksel dicht. Het moet vastklikken.
4. Zet de waterketel op het basisstation (6).
5. Raak het veld **START/CANCEL** (start/stop) (14) aan. Er klinkt een signaal en de temperatuurniveaus (8) en de actuele temperatuur (9) van het water verschijnen op het display (4).

6. Stel het gewenste temperatuurniveau in (zie 'Functies' – 'Temperatuurniveaus') en start het opwarmen via het veld **START/CANCEL** (start/stop).

Opgelet: wanneer het water na het opwarmen op de ingestelde temperatuur gehouden moet worden, start het opwarmen dan via het veld **KEEP WARM** (warm houden) (15) (zie 'Functies' – 'Warmhoudfunctie').



Het opwarmen kan te allen tijde via het veld **START/CANCEL**(start/stop) of door de waterketel van het basisstation te nemen worden gestaakt.

7. Zodra het water de ingestelde temperatuur heeft bereikt klinken er drie signaaltjes en het apparaat schakelt automatisch uit of schakelt over in de warmhoudfunctie.
8. Neem de waterketel van het basisstation af en giet het water voorzichtig in een beker.

ONDERHOUD EN ONTKALKEN

Opgelet!

- Ontkalk het apparaat regelmatig.
- Het apparaat is **niet** geschikt voor vaatwassers!
- Gebruik voor het reinigen geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen of -pads. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen.

1. Maak de waterketel (10) helemaal leeg.
2. Spoel de waterketel uit met wat mild afwasmiddel en helder water. **Let erop dat er geen water binnen dringt in de contacten aan de onderkant van de waterketel!** Dompel de waterketel niet **in het water!** Dit zou een kortsluiting kunnen veroorzaken.

3. Droog alles goed af.
4. Veeg het basisstation (6) indien nodig af met een droge doek.



De waterketel kan als hij niet wordt gebruikt op het basisstation worden bewaard.

Ontkalken

Het apparaat moet regelmatig worden ontkalkt. Gebruik voor het ontkalken een regulier ontkalkingsmiddel voor waterkokers.

1. Giet een mengsel van water en ontkalkingsmiddel in de waterketel (10) en verwarm het water tot 100 °C. Volg daartoe de aanwijzingen in de hoofdstukken 'Plaatsen en aansluiten' en 'Gebruik'.



Raadpleeg voor de verhouding water-ontkalkingsmiddel de gebruiksaanwijzing van het ontkalkingsmiddel.

2. Maak de waterketel na het verwarmen leeg. Dit water niet drinken.
3. Vul de waterketel minstens eenmaal opnieuw met drinkwater en laat dit koken, om eventuele resten van het ontkalkingsmiddel te verwijderen. Dit water niet drinken!

OPBERGEN

- Isoleer het apparaat van het stroomnet, wanneer het langere tijd niet wordt gebruikt. Reinig het apparaat eventueel nogmaals (zie hoofdstuk 'Onderhoud en ontkalken') en laat het volledig drogen.
- Bewaar het apparaat en al het toebehoren op een droge, schone, vorstvrije plaats die is beschermd tegen direct zonlicht en de toegang door kinderen of dieren.

OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

Wanneer het apparaat niet op de juiste wijze functioneert, kun je nagaan of je een probleem zelf kunt oplossen. Neem contact op met de klantenservice als het probleem met de hieronder genoemde stappen niet kan worden opgelost.



Probeer niet om een elektrisch apparaat zelf te repareren!

Het apparaat werkt niet.

De netstekker steekt niet goed in de contactdoos.

- Corrigeer de zitting van de netstekker.

De contactdoos is defect.

- Probeer een andere contactdoos.

Er is geen netspanning beschikbaar.

- Controleer de zekering van de net-aansluiting.

Het veld **START/CANCEL** (start/stop) (14) werd niet aangeraakt.

- Schakelt het apparaat in door het veld **START/CANCEL** (start/stop) aan te raken.

De zekering in de zekeringkast is gesprongen.

Er zijn te veel apparaten aangesloten op dezelfde stroomkring.

- Verminder het aantal apparaten in de stroomkring.

Er loopt water uit het apparaat.

Er zit te veel water in de waterketel (10).

- Vul de waterketel niet tot boven de **MAX**-markering (7)!

Het apparaat schakelt niet uit.

Het deksel (1) is niet gesloten.

- Zorg er altijd voor dat het deksel correct is gesloten.

Het apparaat schakelt tijdens het opwarmen vanzelf uit.

De hoeveelheid water ligt lager dan de **MIN**-markering (7).

- Giet water tot min. de **MIN**-markering in de waterketel (10).

Tijdens het opwarmen ontstaat er veel stoom.

Het apparaat is verkalkt.

- Ontkalk het apparaat.

Tijdens het gebruik ontstaat er een onaangename geur.

Het apparaat wordt voor de eerste keer gebruikt.

- Een geurontwikkeling treedt vaak op bij het eerste gebruik van nieuwe apparaten. De geur zou moeten verdwijnen, nadat het apparaat meerdere keren is gebruikt.

Het apparaat werd net ontkalkt.

- Spoel het apparaat met schoon water.

VERWERKING



Verwijder het verpakkingsmateriaal milieuvriendelijk en breng het naar een recyclepunt.



Dit apparaat valt onder de Europese richtlijn 2012/19/EU voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Dit apparaat mag niet bij het normale huisafval worden gedaan, maar moet milieuvriendelijk worden verwerkt door een officieel erkend afvalverwerkingsbedrijf.

TECHNISCHE GEGEVENS

Artikelnummer: 09971
Modelnummer: KES5205TB-GS
Stroomvoorziening: 220 – 240 V ~ 50/60 Hz
Vermogen: max. 2200 W
Beschermeringsklasse: I
Max. vulhoeveelheid: 1,7 liter
ID bedieningshandleiding: Z 09971 M DS V1 0920 dk

Alle rechten voorbehouden.



